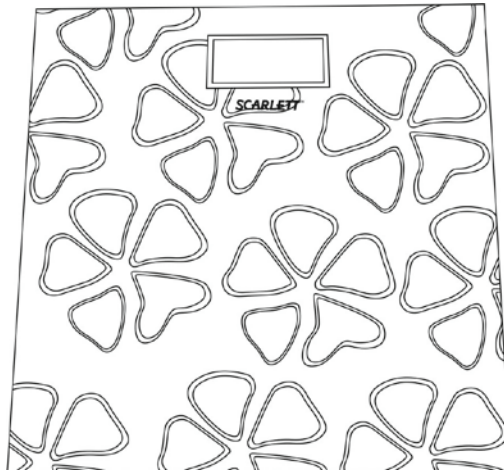


INSTRUCTION MANUAL РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

| | | |
|-----|-----------------------------|---|
| GB | BATHROOM SCALE..... | 3 |
| RUS | НАПОЛЬНЫЕ ВЕСЫ..... | 3 |
| CZ | OSOBNÍ VÁHY | 4 |
| BG | ПОДОВИ ВЕЗНИ | 4 |
| UA | ПІДЛОГОВІ ВАГИ | 5 |
| SCG | ВАГА | 5 |
| EST | VANNITOAKAAL | 6 |
| LV | GRĪDAS SVARI | 6 |
| LT | GRINDINĖS SVARSTYKLĖS | 6 |
| H | PADLÓMÉRLEG | 7 |
| KZ | ЕДЕНҮСТІ ЖЕЛДЕТКІШ | 7 |
| SL | OSOBNÁ VÁHA..... | 8 |



GB DESCRIPTION

1. Body
2. Display
3. Switch of metres
4. Batteries compartment

RUS УСТРОЙСТВО ИЗДЕЛИЯ

1. Корпус
2. Дисплей
3. Переключатель единиц измерения
4. Отсек для батареек

CZ POPIS

1. Těleso
2. Zobrazení
3. Switch Jednotky
4. Příhrádka na baterie

BG ОПИСАНИЕ

1. Корпус
2. Покази
3. Включете единици
4. Място за съхраняване на батерийките

UA ОПИС

1. Корпус
2. Дисплей
3. Перемикач одиниць виміру
4. Відсік для батарейок

SCG ОПИС

1. Кутија
2. Приказ
3. Пребаци јединице
4. Преградак за батерије

EST KIRJELDUS

1. Korpus
2. Näita
3. Switch Osakute
4. Patareidepesa

LV APRAKSTS

1. Korpus
2. Rodyti
3. Perjungti vienetai
4. Bateriju nodalījums

LT APRAŠYMAS

1. Korpusas
2. Displejs
3. Mėrvienību pārslēdzējs
4. Bateriju skyrelis

H LEÍRÁS

1. Készülékház
2. Prikaz
3. Switch Jedinice
4. Elemtároló

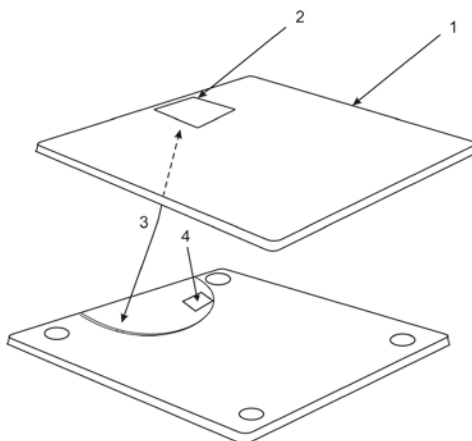
KZ СИПАТТАМА

1. Тұлға
2. Дисплей
3. Айырып-қосқыш өлшем бірлігім
4. Батареяларға арналған ұя

SL STAVBA VÝROBKU

1. Teleso spotrebiča
2. Zobrazenie
3. Switch Jednotky
4. Prihradka na batérie

| | | | |
|----------------------|----------------|--|--------------------------------------|
| MAX 180 kg | 1.45 / 1.75 kg | | 1*CR2032 Lithium 3V |
|----------------------|----------------|--|--------------------------------------|



GB INSTRUCTION MANUAL IMPORTANT SAFEGUARDS

- Please read all instruction manuals before use and save it for future references.
- For home use only. Do not use for industrial or commercial purposes.
- Do not shock the scale with sudden loading or striking.
- Do not overload the scale.
- Slippery when wet.
- If the product has been exposed to temperatures below 0°C for some time it should be kept at room temperature for at least 2 hours before turning it on.
- The manufacturer reserves the right to introduce minor changes into the product design without prior notice, unless such changes influence significantly the product safety, performance, and functions.

OPERATING INSTRUCTIONS

START TO USE

- Open the battery case on the bottom, remove the protective film. Close the battery case on the bottom. Scales are ready to work.
- By default the scale is set to stones. There is a switch on the rear panel of the scale, for selecting "kilos" or "pounds" as units of measurement.
- Make sure that the scale stands on flat even hard horizontal surface. Do not place the scale on a carpet or any other soft surfaces.
- In order to determine the weight correctly, the scale should stay in one place. By moving the scale you may place it on an uneven surface, and it may affect the correctness of the weight displayed.

WEIGHING

- In order to determine the weight correctly, you should weigh yourself at the same time during the day and before meal. Do not forget to undress and take off your shoes.
- In order to determine the weight correctly try not to weigh yourself earlier than 2 hours after waking up.
- Step on the scale in order to turn it on.
- Wait a few seconds until the display will show "0.0".
- The display will be locked when you stably stand on the scale.
- Step off the scale.

AUTOMATIC SWITCHING OFF

- After weighing unloaded scale will automatically turn off in 10 seconds.

OVERLOAD INDICATOR

- When the scale is overloaded, the display shows "Err".

BATTERY REPLACING

- Replace the battery when the display shows "Lo".

MAINTENANCE AND CARE

- Wipe the scale with a soft cloth and cleaner, and then dry it.
- Do not use any organic solvents, aggressive chemicals and abrasives.

STORAGE

- Complete all requirements of chapter MAINTENANCE AND CARE.
- Do not put anything on bathroom scale when not in use.
- Keep the scale in a dry cool place.

RUS РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Внимательно прочитайте данную инструкцию перед эксплуатацией прибора во избежание поломок при использовании. Неправильное обращение может привести к поломке изделия.
- Использовать только в бытовых целях. Прибор не предназначен для промышленного и торгового применения.
- Не подвергайте весы ударным нагрузкам.

- Не перегружайте весы.
- **ВНИМАНИЕ!** Во влажном состоянии поверхность становится скользкой.
- Если изделие некоторое время находилось при температуре ниже 0°C, перед включением его следует выдержать в комнатных условиях не менее 2 часов.
- Производитель оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить незначительные изменения в конструкцию изделия, кардинально не влияющие на его безопасность, работоспособность и функциональность.

ВЗВЕШИВАНИЕ

НАЧАЛО РАБОТЫ

- Откройте специальный отсек для батарейки на задней панели весов, вытащите защитную пленку. Закройте отсек. Весы готовы к работе.
- Весы по умолчанию настроены на единицу измерения килограммы «kg». На задней панели весов находится переключатель, при помощи которого Вы можете выбрать в качестве единицы измерения стоуны «st» или фунты «lb».
- Убедитесь, что весы стоят на плоской, ровной и твердой горизонтальной поверхности. Не устанавливайте весы на ковер или мягкие поверхности.
- Для точного определения веса желательно, чтобы весы стояли в одном и том же месте. Перемещая весы, вы рискуете установить их на неровную поверхность, что может повлиять на точность отображения веса.

ВЗВЕШИВАНИЕ

- Для точного определения веса, необходимо взвешиваться в одно и то же время, сняв одежду и обувь, и до принятия пищи.
- Для более точного измерения веса, не желательно измерять вес раньше, чем через 2 часа после пробуждения.
- Для того чтобы включить весы нужно на них встать.
- Подождите несколько секунд, пока на дисплее не загорится «0.0».
- Ни к чему не прислоняйтесь, стойте прямо и неподвижно, чтобы показание стабилизировалось.
- Сойдите с весов.

АВТОМАТИЧЕСКОЕ ОТКЛЮЧЕНИЕ

- После взвешивания весы без нагрузки автоматически отключаются через 10 секунд.

ПЕРЕГРУЗКА

- При перегрузке весов на дисплее появляется надпись «Err».

ЗАМЕНА БАТАРЕЙКИ

- Если на дисплее появилась надпись «Lo», следует заменить батарейку.

ОЧИСТКА И УХОД

- Протрите весы мягкой тканью с моющим средством и просушите.
- Не применяйте органические растворители, агрессивные химические вещества и абразивные средства.

ХРАНЕНИЕ

- Выполните требования раздела ОЧИСТКА И УХОД.
- Следите за тем, чтобы во время хранения на весах не было никаких предметов.
- Храните весы в сухом прохладном месте.

CZ NÁVOD K POUŽITÍ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Pro zamezení poruch si tento Návod k použití pečlivě přečtete a uschovejte jej jako informační příručku. Nesprávné manipulace ba mohly způsobit poruchy výrobku.